



BULLETIN

CHAMPIONNATS SUISSES DE WAKEBOARD 2016



SCHWEIZERMEISTERSCHAFTEN WAKEBOARD 2016

En collaboration avec
In Zusammenarbeit mit

SNWLJ

Ski Nautique & Wakeboard du Lac de Joux

LAC DE JOUX – LE PONT



10 et 11 Septembre
10. und 11. September

Powered by



Sponsors / Partners :

MARCO VOEGELE

mway
better biking
<http://m-way.ch/fr/mobilit-lectrisante.html>

LIQUID FORCE
BOARD COMPANY
<http://www.liquidforce.ch/>

1.Format de la compétition/Austragunsmodus

Selon règlement FSSW en vigueur (voir www.fssw.ch/index.php?page=33) dans la discipline wakeboard la compétition sera homologuée et les vainqueurs recevront le titre de champion suisse dans leurs catégories respectives.

Les résultats compteront pour la ranking list nazionale 2016 et pour le classement général du Come & Ride Tour 2016.

Gemäss aktuellem Reglement SSWV (www.fssw.ch/index.php?page=33) Disziplin Wakeboard. Der Wettkampf wird homologiert. Dem Sieger jeder Kategorie wird der Titel Schweizermeister zugesprochen. Die Resultate zählen ebenfalls für die nazionale Ranking Liste 2016 sowie für das Gesamtklassement der Come & Ride Tour 2016.

2.Participation/Teilnahme

Compétition accessible à tout rider suisse membre d'un club affilié à la FSSW dans l'année 2015 et en possession d'une licence de compétition FSSW valable. Un étranger licencié auprès de la FSSW n'a le droit de participer aux championnats suisses que s'il est domicilié en Suisse depuis plus de cinq ans consécutifs et qu'il ne participe pas, dans la même année, aux championnats nationaux de son pays d'origine. Un contrôle sera effectué sur place au départ de la compétition. La FSSW se réserve le droit, sans aucune justification, de refuser toute demande de participation ou d'exclure tout participant.

Teilnahmeberechtigt sind Schweizer Rider mit gültiger SSWV Wettkampflizenz, die Mitglied eines Clubs sind, der im Jahre 2016 dem SSWV angeschlossen ist. Ausländer mit SSWV Lizenz sind an den Schweizermeisterschaften teilnahmeberechtigt, wenn sie während mehr als fünf aufeinanderfolgenden Jahren in der Schweiz wohnhaft waren und im selben Jahr nicht an den nationalen Meisterschaften ihres Herkunftslandes teilnehmen. Eine entsprechende Kontrolle wird vor Ort am Wettkampftag vor dem Start vorgenommen. Der SSWV behält sich das Recht vor, ohne jegliche Begründung eine Anmeldung zu verweigern oder einen Teilnehmer vom Wettkampf auszuschliessen.

3.Catégories/Kategorien

<http://www.waterski.ch/agechart.php?yref=2016&show=wakeboard>

Pour qu'une catégorie soit ouverte un minimum de 3 riders est requis. Dans le cas d'un nombre insuffisant de riders pour l'ouverture d'une catégorie, le jury peut décider de placer les riders de cette catégorie dans la catégorie supérieure.

Damit eine Kategorie eröffnet wird, sind mindestens 3 Riders erforderlich. Im Falle einer Minderzahl von Riders kann die Jury entscheiden, diese in die nächsthöhere Kategorie zu platzieren.

6. Inscriptions / Anmeldungen

Uniquement sur le site de la FSSW, www.fssw.ch jusqu'au 31 août 2016.
L'inscription n'est valide qu'une fois le paiement enregistré.

*Nur über die Webpage des SSWV, www.fssw.ch bis zum 31. August 2016.
Die Anmeldung ist nur gültig nach Eingang der Zahlung.*

4. Frais d'inscription / Startgeld

CHF 70.- (Youngster, Girls/Boys, Juniors) et CHF 110.- (Open + Masters) Licence FSSW 2016 obligatoire. La licence wakeboard doit être commandée et payée séparément, voir www.fssw.ch, rubrique « Licences/Assurance ». Les licences seront contrôlées au départ de la compétition.

CHF 70.- (Youngsters, Girls/Boys, Juniors) und CHF 110.- (Open + Masters) Lizenz SSWV 2016 obligatorisch. Die Lizenz muss separat bestellt und bezahlt werden, siehe www.fssw.ch, Rubrik "Lizenzen/Versicherung". Die Lizenzen werden am Start des Wettkampfes kontrolliert.

5. Paiement / Zahlung

Paiement des frais d'inscription uniquement sur prépaiement jusqu'au 31 août 2016 :

Banque nom : UBS SA, 8098 Zurich
IBAN no CH92 0023 3233 1597 6364 0

Titulaire : Fédération Suisse de Ski nautique et Wakeboard, 1163 St Prex Référence : CS Wake 2016

Tout paiement sur place (licence ou frais inscription) jusqu'au 15.00h Vendredi 09 septembre CHF 85.- (ygst,boys/girls +juniors) et CHF 125.- (open+wakeskate)

Startgeld nur per Vorkasse bis 31. August 2016 auf:

Bank Name : UBS AG, 8098 Zürich
IBAN Nr. CH92 0023 3233 1597 6364 0

Im Namen des Schweizerischen Wasserski und Wakeboard Verbandes, 1163 St Prex Referenz:
SM Wake 2016

Zahlung und Anmeldung vor Ort und Stelle (Lizenz und / oder Startgeld) bis 15.00 Uhr Samstag, 25. Juni - CHF 85.- (ygst,boys/girls +juniors) und CHF 125.- (open+wakeskate)

7. Horaires / Zeitplan

Samedi 10 septembre 2016: briefing à 7h30, début des épreuves à 8h00 jusqu'à 19h00

Dimanche 11 septembre 2016 : 8h00 à 17h00

Samstag, 10. September 2016: Briefing 7:30h, Start des Wettkampfes um 8:00h bis 19:00h Sonntag 11. September 2016: 8:00 bis 17:00h

L'horaire définitif sera publié sur www.fssw.ch l'après midi du 09 septembre 2016. Attention Les horaires, nombre de manches et ordres de passage seront définis par le Jury selon le nombre de participants et les conditions météorologiques. Elles pourront aussi être modifiées par le jury pendant la compétition.

Der definitive Zeitplan wird am 09. September 2016, nachmittags, auf www.fssw.ch publiziert. Achtung der Zeitplan, die Anzahl Läufe und die Startreihenfolge werden durch die Jury je nach Teilnehmer und Wettersituation definiert. Diese kann auch während des Wettkampfes durch die Jury geändert werden.

Remise des prix : Dimanche 11 septembre 2016 après les compétitions (env.16h00)

Preisverleihung: Sonntag, 11.September 2016,im Anschluss an den Wettkampf (zirka16:00h)

8. Bateau / Zugboot



MasterCraft

9.Assurances / Versicherung

Sont la responsabilité des participants. Décharge en cas d'accident prévue sur le formulaire d'inscription.
Ist Sache des Teilnehmers. Entbindung im Falle eines Unfalles ist auf dem Anmeldeformular vorgesehen

10. Responsabilité / Haftung

Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas d'accident.
Die Organisatoren lehnen jegliche Haftung ab

11. Restauration / Verpflegung

Possibilité dans les restaurants du village (entre autres Restaurant du Lac à 100m du plan d'eau).

Verpflegung in den Restaurants des Dorfes möglich (u.a. Rest. Du Lac 100m vom Wettkampfsplatz entfernt).

12. Entraînements / Training

Les entraînements auront lieu sur le principe du premier arrivé = premier servi. Les entraînements seront possibles seulement le vendredi de 16h00 à 18h00 Prix forfaitaire 12.- CHF, à payer sur place au bureau des juges avant l'entraînement.

Training auf der Basis: first come = first served Das Training ist möglich nur am Freitag von 16 bis 18 Uhr Pauschal Preis 12.-CHF, zu bezahlen an Ort und Stelle im Büro der Richter vor dem Training.

13. Hébergement / Unterkunft

Voir <http://www.myvalleedejoux.ch/de/unterkunft> Réservez très tôt car ce weekend sera chargé en événements dans la Vallée de Joux.

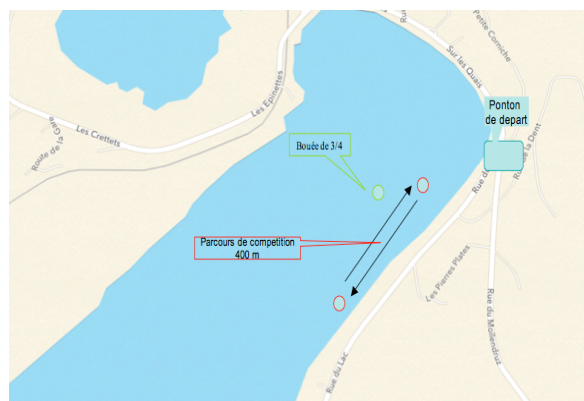
Siehe <http://www.myvalleedejoux.ch/de/unterkunft> Reservation frühzeitig notwendig, da an diesem Wochenende diverse Anlässe im Vallée de Joux stattfinden.

14. Plan d'accès au site / Anfahrtsplan

Lac de Joux (VD)

Rue du Lac

CH-1342 Le Pont



Coordonnées GPS de Le Pont :

Latitude : 46.6667 Longitude : 6.316

15. Plus d'informations / Weitere Informationen

Ski Nautique et Wakeboard du Lac de Joux

Olivier Meylan (Président/Präsident)

Mob.: 079 212 1458

email : o.meylan@waterski.ch

Fédération Suisse de Ski nautique & Wakeboard

Schweiz. Wasserski & Wakeboard Verband

Erika Roch FSSW Mob: 079 406 9048

Danilo Gentile FSSW Mob: 079 513 3812

email: roch.erika@gmail.com

email: danilo.gentile@bluewin.ch

